

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona

# BARS

## HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.  
 Nyiltéri közlemények garmond soronként — fillér.  
 Gyakori hirdetők- és a velünk összekötetésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adatnak.  
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:  
 Minden vasárnap reggel.  
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetések, előfizetések s a reklám-  
 elókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSÁ.

### Mesedélutánokról.

Madame sans gene az ismert-nevű író nő a magyar lakta falvakban és városokban mesedélutánokat tartott. Az érdeklődés olyan nagy volt, hogy nemcsak az iskolás gyerekek, hanem a szülők is megjelentek a mesedélutánokon s ők is gyönyörködtek a szép mesékben s a vetített képekben. Sok helyen meg kellett ismételnit a mesedélután, mert olyan sokan óhajtották hallani a mesélő nénit, hogy a terem szűknek bizonyult az érdeklődők befogadására.

A mesedélutánok tartása életrevaló gondolatnak bizonyult. Kár volna, ha az elvetett mag nem szökkenne sudárba, ha a mesedélutánok meghonosodása nem sikerülne.

Mert a mesékkal nem csak gyönyörködtetni és szórakoztatni akarjuk népünket, hanem azoknak magasabb céljuk is van. Összefogó, összetartó erőre van szüksége magyar népünknek. Lehet e jobb utat, helyesebb módot felhasználni e cél érdekében, mintha ezeket a nemzedékről-nemzedékre szálló meséket mindenféle közkinccs tesszük, ujakkal gazdagítjuk s azokat nem csak a nyomtatott betűvel, hanem az élő szóval is népünk lelkébe plántáljuk? De a mesének nevelő, erkölcsnemesítő hatása is van. Tanuság nélkül nem mese a mese. Magyar népünk jövődjét pedig annál jobban biztosíthatjuk, minél több erkölcsnemesítő tartalommal gazdagítjuk, minél gyakrabban figyelmeztetjük őket akár mesében, akár valóságban azokra az igazságokra és tanúságokra, melyeket az élet, a történelem hirdet.

A cél érdekében kívánatosnak tartjuk, hogy a mesedélutánokat a magunk körében megszervezzük. Arra nem várhatunk, hogy időszakonként valaki közénk eljőjön s a Garammentén lakó magyar falvakban meseköruttra menjen! A magyar nők munkaszövetségbe tömörültek, ennek a szövetségnek helyi szervezete vegye kezébe ezt az ügyet s kicsi kezdettel, de annál nagyobb lelkesedéssel és szeretettel valósítsa meg. Kár volna, ha hosszabb idő telnék el, még újból megkezdzenék a mesedélutánok tartását. Ha népünk gyermekei várnak a mesedélutánokra, akkor kell lenni mesélőknek is! Tanítóink közül bizonyára többen készségesen vállalkoznának erre a feladatra. Hány

nő, hány férfi van megáldva mesélő tehetséggel, akik örömmel tartanának mesedélutánokat. S mennyi minden kapcsolat létesülne ilyen módon a falu, a város, a nép s az intelligens osztály között. A kölcsönös hatásból pedig végeredményében a magyarságnak lenne haszna. Haszna lenne az irodalomnak is. Mert ebben a munkában nem csak az veszi ki a részét, aki viszi a vetítő gépet és mesélni kezd a falusi, a városi gyerekeknek, hanem az is aki új tanuságos mesékkal gazdagítja ezt az irodalmi ágat.

A munka itt is várakozik reánk! A magvetés megtörtént! Rajtunk a sor, hogy belőle áldás fakadjon és gazdag aratás legyen.

y. n.

### Felhívás

#### a katolikus magyar társadalomhoz!

A katolikus magyarság létérdekeinek hit- és fajszeretetből vállalt éber figyelése, védelme és szorgalmazása kötelességünk tette, hogy a katolikus magyar társadalomhoz nagy bizalommal és nagy kéréssel forduljunk.

Egész Szlovénországban, de különösen nálunk a nagyszombati apostoli kormányzóság területén, ahol a katolikus magyarság nagyobb zöme egy tömegbe él, fájdalmasan bontakozik ki egy döbbenetes jövődöntő képe, mely az itteni katolikus magyarság végzetét teljesen megpecsételheti.

Fiaink iskoláztatásának mind nehezebb és lehetetlenebb sorsba jutása egy csapásra fogja megfosztani katolikus magyar népünket a hitéből és véréből való szellemi vezetésből, mert mai papjait, tanítóit és értelmiségét nem lesz, aki fölváltsa.

Ezen a nap nap után végzetesebbé váló bajon és veszedelmen gyorsan és erős kézzel kell segítenünk. Magyar papnevelésünk dióhéjba szorítva, ősi egyházi vagyonunkból kirekesztve, a falusi templomba járó szegény népnek alamizsnáiból tengődik, esztendőről-esztendőre. Magyar tanítóképzésünk még ennél is siralmasabb helyzetben tetszhalottként várja az öt feltámasztó hit- és fajszeretetet, középiskolai s főiskolai katolikus magyar tanuló seregünk pedig számban és erkölcsben is akkora megfoghatóságok örvényei felé sodródik, hogy önmagunk ellen vétünk, ha e bajokkal és veszedelmekkel szemben gyorsan és erősen nem védekezünk. Államra, püspökre, mint mecenásra, ahogyan eddig tettük, többé már nem támaszkodhatunk: mi szegény árva magyarok már csak lstenben és önmagunkbnn bízhatunk. lsten adjon nekünk egy gondolatot, egy akaratot, mi pedig adjuk meg magunknak és fiainknak saját jövőnk előfeltételét: az áldozatkészséget.

lstenben és önmagunkba vetett bizakodással fordulunk azért katolikus népünkhöz, az egész katolikus társadalomhoz, gazdaghoz, szegényhez, urhoz, munkához, minden katolikus magyar testvérhez: hozzuk meg a mi nagy katolikus adónkat, áldozatunkat, adjuk össze kölcsönözhető pénzünket, hogy

azon a Katolikus Nagybizottság a jövő iskolai tanévra a mi fiainknak nevelő intézetet, római katolikus magyar szemináriumot és internátust állíthasson, mely kettős intézetnek a feladata lesz, hogy a magyar kis szeminárium növendékeit intézményesen eltartsa, s a katolikus magyar tanítóképzéshez és a jövő katolikus magyar értelmiség neveléséhez a legelső kelléket, a katolikus és magyarszívű tanuló sereget szolgáltsa.

A Katolikus Nagybizottság a kölcsönök nyugtázására 1000 koronás kölcsönjegyeket bocsátott ki. (Beszerezhető a Kath. Nagybizottság pénztárosánál: Róm. kath. plébánia Jókai, XV. sz., Pozsony megye.)

A kölcsönadott pénzt ne tekintjük elveszett áldozatnak! A tőkekölcson az adományozó tulajdona marad, s telekkönyvileg szavatolt érte az érdekelte szemináriam-internátus 667 négyyszögöl beltelke és épülete, erkölcsileg pedig a nagyszombati apostoli kormányzóság katolikus magyarságának egyházközsegeit képviselő Katolikus Nagybizottság.

A kölcsönök visszafizetése 1931. január 1-től kezdődik a kölcsönjegyek öt százalékának évenkénti kisorsolásával; ugyanezen időponttól a ki nem sorsolt kölcsönjegyek évi öt százalékkal kamatoznak.

Róma és az egész katolikus világ tisztelettel hallotta, hogy a nagyszombati apostoli kormányzóság magyar hívei a halálra ítélt magyar papnevelést óriási önmegadózattással megmentették, hadd hallják még nagyobb tisztelettel, hogy mentő otthon is alkotott ifjuságunk, saját jövőnk számára. A mi katolikus magyar életerőnk és élni akarásunk ezzel biztosítja legjobban a katolikus magyar nép számára a véréből való papot, tanítót és értelmiséget.

lsten velünk!

Kelt 1927. évi február havában.

A Katolikus Nagybizottság nevében testvéri üdvözléssel:

**Tyukoss Ev. János**

esperes-plébános, pápai káplán, a Kath. Nagybizottság ügyvezető igazgatója.

**Gregorovits Lipót**

plébános, nemzetiügyi képviselő, a Kats. Nagybizottság pénztárosa.

### A világeseményekből.

A francia sajtó az utóbbi napokban feltűnő és riasztó híreket közöl az albániai hadikészülődésekről. A legtöbb jelentés persze belgrádi forrásból ered és így csak nagy fontartással fogadható. Hir szerint számos olasz ügynök mindenáron felkelést akar szítani Albániában, hogy a tiráni szerződés második cikkelye értelmében Olaszországnak még a tavasz folyamán jögeime legyen a beavatkozásra és Albánia megszállására. Az olasz ügynökök főleg a jugoszláv határon fejtik ki működésüket, mert azt a látszatot szeretnék kelteni, mintha a nyugtalanságot Belgrádból szították volna. Olasz mérnökök szemmelátható gyorsasággal igyekeznek a durazzói és a valónai kikötőmunkálatokat befejezni, hogy az esetleges olasz partraszállás akadályok nélkül és könnyen meg történhessék.

Coolidge elnök meg fogja kérni Hughes volt amerikai államtitkárt, hogy vállalja el a genfi lefegyverzési konferenciára kiküldött amerikai bizottság vezetését. Ezt a választást a kormány főleg azért támogatja, mert az elmúlt konferenciákra az Egyesült Államok többnyire csak katonai és tengerészeti szakértőket küldött ki s hiányzott a megfelelő súlyú politikai egyéniség. Coolidge ugyanolyan reprezentatív küldöttséget szándékozik Genfben küldeni, mint amilyen a washingtoni konferencián vett részt.

A holland kommunista propaganda-klub vezetősége elhatározta, hogy feloszlatja a hollandiai kommunista pártot. Ennek az elhatározásnak megindokolása rendkívül jelentős és érdekes. A hollandiai kommunisták szerint az orosz bolsevizmus teljesen elfajult, vagy reakcióssá, vagy pedig túlzottan és tisztességtelenül szélsőséggé vált, európai forradalmi mozgalomra pedig ma és a közeljövőben egyáltalán nem lehet számítani. A hollandiai kommunista szövetség különben sem tudott gyökeret verni a németalföldi munkásság között. A „Kommunista” című hollandiai bolsevista lap megjelenését szintén beszüntették.

A Petit Parisien néhány érdekes adatot közöl a francia hivatalnoki kar, főleg a tanárok és egyéb intellektuális állásban levők szomorú anyagi helyzetéről. A gimnáziumi tanárok átlag 18 ezer frank évi fizetést kapnak s csak 8000 frank nyugdíjat. Az egyetemi tanárok jövedelme 36.000 frank, nyugdíja pedig 11.500 frank. Párisi múzeumőrök és könyvtárosok átlag 16–24 ezer frankot keresnek. E hivatások krízise oly nagy, hogy a háború után a magasabb iskolák 300 tanácskét a jelentkezők elégtelen száma miatt nem tudták betölteni. A Louvreből például hosszú idő óta nem találnak kellő számú és eléggé képzett hivatalnokokat a muzeumi munkák elvégzésére.

Jelentések szerint Sanghaj birtokáért már megindult a döntő ütközet. A Westminster Gazette szerint Csanszuncsan tábornok ki akarja üríteni állásait, mert nem rendelkezik a Sanghaj megvédelmezéséhez szükséges anyagi eszközökkel. Csanszuncsan a kiűrésre már meg is tette az előkészületeket. Sanghajban a kínai szakszervezetek arra a hírre, hogy a kantoni hadsereg Nankinget fenyegeti, kihírdették az általános sztrájkot.

A Rjecs jelenti, hogy a belgrádi rendőrség szennázációs kémkedési affért fedezett fel. A nyomozás megindult, azonban még nem fejeződött be. Több magasabb belgrádi személyiség súlyosan kompromittálva van az ügyben, amennyiben megállapították, hogy egy szomszédállam javára kémiszolgálatot teljesítettek. A legközelebbi napokban feltűnésteltető letartóztatásokra kerül a sor Belgrádban.

A népszövetségi tanács legutóbbi zárt ülésén június 13-ára — más hírek szerint június 6-ára — tűzte ki legközelebbi ülésének kezdetét. Az ülészakon, amelyet újra Genfben tartanak, Nagybritannia képviselője fog elnökölni.

Berlinben, Baselben s Zürichben Szovjet-oroszországról részére kémkedő, messze elágazó szervezethez jöttek nyomára.

A lengyel textilipar munkásainak sztrájkja idők folyamán komoly lengyel gazdasági harcokhoz vezetett. A lodzi munkásság elhatározta, hogy feltételeinek visszautasítása esetén megkezdí az általános sztrájkot. Az ország vasmunkásai csatlakoztak a textilesekhez és szintén béremelést kívánnak.

## Emlékezés Zsolnai Tivadarra.

írta: URR GYÖRGY.

Ugy érzem meg kell írnom e sorokat. Tartozom vele magamnak és neki, aki már halott. Zsolnai Tivadar a tehetségesek közül való volt és büszke vagyok rá, mert Ő is az 1921-ben megindított „Jövönk” c. ifjúsági lapomnál helyezte el első írásait. Ő is azon gárda közé csoportosult, melynek tagjai között Halassy Valéria, Rimai Vilma, Darkó István, Ölvédi László, Urr Ida, Deér Lenke, Kovács Gyula, Marek Antal, Krepelka Elek stb. foglaltak helyet.

Első verse, amely lapomban megjelent: „Harmadnap a honvéd oszlopnál” c. volt 18 éves fejjel írta szülő falujából. Mindig felkeresett írisaival és tehetségére a figyelmemet a „Jövönk” egyik társszerkesztője hívta fel, aki a szomszédos községben lakott.

Azután teltek, multak az évek és én csak írisaiból ismertem Zsolnai Tivadart.

A tavalyi lévai diákkongresszuson találkoztunk azután évek múltán először és kigondolta volna, hogy utólagja is, a Kath. Kör olvasótermében. Diszes magyar ruha volt rajta és valószínűleg, amikor ott egymással szemben álltunk, Ő sem, én sem gondoltam, hogy két ismerős kolléga találkozik egymással. Később kezűnk csak rész-mélni a régi kapcsolatokra és emlékekre. Egészen összemeledtünk! Elmeséltük egymásnak az azóta történeteket és mint hűséges bajtársak két napon át egymás — mellett ültünk a diákkongresszuson. Együtt is mulatuk át a bái éjszakát.

A lévai diákkongresszus után levelet hozott a posta tőle. Arra kért meg, hogy egyik kassai lapnál gondoskodjak versei elhelyezéséről. Örömmel tettem és örömmel láttam vasárnaponként verseit a nyomdafesték alól kikerülni. Akkor küldte el „Hegyeken túl . . . völgyeken túl” c. verseskötetét nekem is. És én büszke voltam rá, mert Ő is a gárdából való, aki jól harcolta az életharcot.

Nem akartam hinni a szemeimnek. Oroszki tudósítónk jelenti, olvastam kétszer, háromszor. Azt hittem a szemeim csalnak. Azonban hiába hinni kellett az Ő elmulásának.

Most pedig búcsuzom Tőled a régi gárda nevében! Legyen e sorok emlékezésünknek soha el nem hervadó babérkoszorúja. Isten veled!

## Felolvasás az Iparos Olvasókörben.

Tartotta: FRASCH JÓZSEF köri elnök.

Tisztelt Uram!

Az Iparos Olvasó Kör vezetősége tervbe vette, hogy a kör helyiségeiben vasárnap délutánonként, az iparosságot érdeklő ismeret-terjesztő felolvasásokat rendez.

Mint az ipari életben tevékeny iparos, sohasem tekintetem feladatommak, az írott fölolvast, sőt nyíltan kijelentem, hogy nem néztem jószemmel, ha iparos az irodalom terén próbálkozott.

Ha mindamellett vállalkoztam arra, hogy a lévai Iparos Olvasókör tagjait s mindazoknak akiket érdekel, az iparosságot mai napon oly fontos problémákkal megismertetni, tettem azért, mert kötelességemnek tartom, hogy a kör művelődését tőlem telhetően előmozdítsam s az ezirányú megítéző felhívással szemben, az elveimre való hivatkozással nem akartam kitérni.

Ezen felolvasások célja lenne az iparoságunkkal megismertetni a szociális eseményeket, melyet manapság minden egyes iparosnak saját jól felfogott érdekében meg kell ismernie, hogy azoknak hasznos vagy káros voltáról meggyőződjön.

Mindenesetre ezen — iparosságot érdeklő dolgok ismertetésére hozzáértő férfiakat kér fel a kör vezetősége.

Ismertetés tárgyai lesznek a mai ipartörvények, a szociális munkásbiztosítás, aggregációs biztosítás, amely oly mérhetetlen terhet

ró nemcsak a munkaadóra, de magára a biztosított munkásra is.

Ezen felül tervbe vettük minden, — e téren az iparosságot érdeklő hasznos dolgok ismertetését, nemkülönben gondoskodik a vezetőség tudományos és szórakoztató dolgok előadásáról is, mert manapság a társadalom minden egyes iparostól elvárja, hogy a korral haladjon, mert csak így biztosíthatja önmagának és hozzátartozóinak biztos megélhetését, boldogulását. Mert Uram! Az igények, az izlés, az értelmiség magasabb fokán áll, mint valaha s ehhez alkalmazkodniuk kell. Ezért szükséges a szakkönyvek olvasása, valamint szakelőadások hallgatása. Az ipar az a foglalkozás, mely idegen viszonyok megismerésére s így a műveltség terjesztésére leginkább hat.

Az iparos a legmesszebb helyekre elviszi a tudása eredményeit, a művészet alkotásait s ezért kétségtelen, hogy a művelődés ügyének rendkívül használ. Jól mondta erre egy magyar szakember, hogy az iparos a műveltség uttörője.

A mai korban az aprózó munkamegosztás és az intenzív részletező munka korszakában, az általános, szinte rohamos haladás kényszerítő hatása alatt, a modern iparosnak is rajta kell lenni, hogy tovább képzsén, szerető gondnal, szorgos igyekezettel fáradozzék. Üzleti érdeke megkívánja, hogy azokkal a fontos gazdasági és politikai kérdésekkel foglalkozzék, amelyek a világot mozgatják.

Ehhez jelentős értelmi fok és sokoldalúság kell. A modern iparosnak behatóan meg kell ismernie azokat az újításokat, találmányokat, melyek saját szakmájába vágnak, — mert ezeknek alapos tudása nélkül elmarad a haladástól. — A manapság igen erősen kiélesedett versengésnél az a győzelem, aki többet tud, akinek értelmisége fejlettebb aki szakjába avatottabb. Amit tudsz az neked jó fegyvered, amit nem tudsz az jó fegyvere a versenyesnek amely legyőz, ha nem vagy szemfüles, élelmes, ügyes.

Ezért legyen minden iparos készülsége alapos, gazdag. De nemcsak az iparosnak szempontjából vizsgálódjunk, hanem az általános emberből is, hiszen a modern műveltség iparosra, mint a társadalom tagjára, nagy kötelezettségek várnak, különösen nálunk Csehszlovákiába. Igazi tudás, az elme felvilágosodottsága, szabadá, nyugodtabbá teszi az egyént; esztét s itélőképességét élesíti, megadja neki a lehetőséget, hogy könnyebb szerrel keresse meg kenyerét tanulatlan embertársánál. Nálunk jó sokáig, szinte nagyon is sokáig, mintegy divatja lett, hogy leszólják, becsméréljék a szürke elméletet, sok jót tőle nem igen vártak különösen az ipari pályákon, amelyek kiválóképen gyakorlati s amelyeknél a rutint az ügyességet meg ma is sokan fölébe helyezik a szakbeli, elvont tudásnak. A gyakorlati irány kétékelkedő embereinek bizonyára igazuk van, hogy a legkitünőbb elmélet egymagában nem kellő eredményű, mert az egyénnek vele született rávalósága az iparosnál, az iparos pályához való kedv, a munkaszeretet állandósága, leg-többször döntő hatásnak s nem pótolhatók.

Vizont kétségtelen az is, hogy a pusztá gyakorlati tudás elméleti készülség nélkül tapogatózó, tétovázó bátortalan, darabos és hézagos, tehát kontár. Ezért nyilvánvaló, hogy igazi sikert csak akkor érhetünk el, ha gyakorlati munkásságunk hasznát vesszük a tudományos kutatás eredményeire elméletnek. Mert hiszen mi a valódi elmélet? Semmi más, mint elvont gyakorlat, s a gyakorlat semmi egyéb az alkalmazott elméletnél. A tudás kibővítése, s annak mélyítése, lehetővé teszi az egyénnek, hogy az új viszonyokhoz gyorsan alkalmazkodhassék.

Azok az esetek, hogy némelyek rendkívül természeti adományaiknál fogva, minden iskolai képzettség nélkül, nagy sikereket gazdag ipari pályát futottak meg, sohasé téveszen meg bennünket. Ilyen rendkívüliség mindig a lángész sikere. Ezek a férfiak rendszerint szegény sorsból küzdötték fel magukat erős, szívós akarattal jellemük példászerű kitünőségével.

Gyors felfogásukkal, éleslátásukkal, emberismeretükkel nagy emlékezőtehetségükkel, okos és biztos fellépésükkel felülmúlták

azt a fokot, amelyet közpertszerűségnek szoktak mondani.

Az ipari foglalkozás úgynevezett szabad pályá, mely semmiféle képesítéshez kötve nincsen. Az emberi erők korlátlan érvényesülhetőségének tekintetéből ez igen áldásos. Ámde kétségtelen, hogy számos hajótörött, aki más pályán nem boldogul, nem egyszer jelentéktelen, elégtelen anyagi, szellemi és erkölcsi tökével lesz iparossá.

Ebben látjuk egyik okát annak, hogy más foglalkozásbeliek az „értelmiségek” nem becsülik sokra az ipari foglalkozást, amelyhez szerintük nem kell tudás. Nem méltányos és nem igazságos, ha valamely dolgot fattyuhajtása alapján ítélünk meg, s bizonyos az is, hogy az iparos tevékenysége nem zárja ki manapság a magasabbrendű szellemi életet sem.

Nem csoda tehát, hogy elhagyják a kevésbé áldottakat, akik az élet küzdelmeire nincsenek úgy felvértezve mint ők. Azért minden egyes iparosnak nagyon el kell a szakiskola, amely fegyelmezett gondolkodásra s önálló eszmélésre van hivatva ránevelni tanítványait. Ez az iskola adja meg az eszmélkedés helyes irányát s megismerteti a tanulót mindavval az elméleti tudással, amelyre neki a gyakorlati életben szüksége van. És az iskola kikerülve mit tanulunk? Erre kétségtelenül maga az élet adja meg a helyes választ. Olyk nyelvismeretével, olyk stílusával, némelyek szaktudásukkal keresik meg kenyerüket. Az élelmesek a munkára edzetek, a rátermettek csakhamar vezető szerephez jutnak.

De bárhová is állítson bennünket a sors tegyük meg kötelességünket lelkiismeretesen és hiven. Ne huzzuk, halasszuk a munkát, hanem fogjunk neki derekasan Végezzük jól, alaposan és sohasé félig és felszínesen. Ez legyen mindig és mindenképen vezérlő elvünk, amely előbb, vagy utóbb, de biztosan sikerhez vezet.

Ildönk a rohanás ideje. Rohanva fejlődik a gyakorlati és szellemi élet minden ágazata. Korszakalkotó találmányok, társadalmakat átalakító törvények hozatalai napirenden vannak. A mindennapi után törekvő embernek nehéz munkája mellett bizony nem nagyon nyílik alkalma, hogy mindenről tudomást szerezzen. Ezért a legnagyobb öröm szavával üdvözölhetjük népszerű Iparoskörünk nemes eszméjét, hogy megvalósítja az ünnepnap előadások rendezését, amelyek éppen azt célozzák, hogy megismertessék az iparossággal mindazon reformokat, amelyeknek az ismerete ma már a mindennapi kenyérral egyenrangú, mert nem ismerésük könnyen épen a mindennapit veheti ki a hanyag iparos szájából.

*Nincs nagyobb öröm a világon, mintha az atyák látják, hogy fiaik őket felülmulják.*

N. Károly.

## EGYRŐL MÁSRÓL . . .

### A város háza

nagyterme állandó csaták nézőterévé lett, amióta falai közé bevonult az elfogultság, a másikat megérteni nem akarás politikájá. Harcol dúlnak, hatalmas szócáták viharznak, mesterséges ellentétek épülnek legnagyobb részben személyi, vagy pártfelfogási indokból, ahelyett, hogy tárgyilagos eszmecserével hányának-vetnének meg minden kérdést, amely a köz érdekében felvetődik.

Természetes eredménye ennek, hogy ilyen állapotok mellett azután csak alig egy két tárgy kerül napirendre és az égetően fontos tárgyak egész sora: költségvetés, új jövedelmi forrásokat megnyitó szabályrendeletek stb. reménytelenül hosszú időn keresztül hevernek az íróasztalok fölájában.

Szomorú büszkeségünk lehet az, hogy egy kis parlamentünk van. Az ellenzék ép úgy nem válogatja a kifejezéseket és eszközöket, ha a többséget, vagy mint legtöbbször történik, annak egyes tagjait támadni akarja; volna egy többségi koalíció, amely saját ma-

ga időz elő válságokat kényes kérdéseknél, mert hiányzik az összetartás és egyes tagjai egyéni indokokból meg-meghátrálnak.

Egy különbség mégis van a parlamenttől: ott van energiásan tapintatos, vagy ha kell, erős vezetés, amely nem enged kilengéseket, hogy az ügyrend ellenére órákon keresztül húzzanak tárgyakat a felvetett kérdéssel össze nem függő felszólalásokkal; ott a vezetés az elnök kezében van, akit a házszabályok és nem a terrorisztikus fellépések vezetnek.

Tárgyilagos vita nincs. Ez ismeretlen fogalom. A felszólalások túlnyomó része ex abrupto odavetett százszor hangoztatott frázisok tömkelege és ha néha hangzik is komoly felszólalás, a válasz rá más oldalról: nem hiszük el, mert túlról hangzik.

Pedig a város közönsége nem azért küld képviselőket a városi közgyűlésbe, hogy azok ott meddő személyi harcot folytassanak, hanem hogy a város anyagi jólétére, gazdasági és kulturális fejlesztésére gondoljanak.

A közéletben való szereplésnek első és legfőbb feltétele, hogy aki erre vállalkozik, annak a szeme előtt ne tükör legyen, amelyben csak magát látja, hanem messzelátó, amely elviszi a látását a városnak minden részébe, palotájába — kunyhójába. Feltétele még, hogy egy közéleti egyén értelmes és jóakaratu legyen; ezek eredménye: tárgyilagos és megértési akarás.

Mi a jövőben fokozottabban fogjuk tárgyilagosan tiltakozni, megbírálni szavunkat felelelni, mert elvégre a végtelkig még sem mehet az a látványos és hangos játék, amelynek a belépő díjat a közönség oly drágán fizeti meg.

Biró.

### A költő siremléke.

A következő újabb adományok érkeztek Kersék János dr. siremlékére:

|                          |      |
|--------------------------|------|
| Zahorák József           | 20—  |
| Papp József ref. lelkész | 100— |
| Bori-i ref. egyház       | 120— |
|                          | 240— |
| Eddig befolyt végösszeg: | 700— |
| Összesen:                | 940— |

## Különfélék.

— **Móricz Zsigmond és M. Simonyi Mária Léva.** A Csehszlovák Magyar Akadémikusok Országos Szövetsége szem előtt tartva a tömörülés egyik eredeti és fő-célját: a magyar kultúra ápolását, szervezését és terjesztését: Szlovenszko magyar városaiban irodalmi estélyeket rendez. Így Léva április hó 7-én este 8 órai kezdettel a Városi Vigadó színháztermében tartja meg az estélyét, amelyen a ma élő magyar írók egyik legkiválóbbja **Móricz Zsigmond** és neje **M. Simonyi Mária** a budapesti Magyar Színház sok sikert aratott művésznője fognak fellépni. A részletes műsort legközelebbi számunkban fogjuk hozni. A belépti díjak 20, 15, 10 és 5 Ké. Miután az estély iránt nagy az érdeklődés ajánljuk hogy a közönség helyről előre gondoskodjon. Előjegyezni Nyitrai és Társa cég könyv és papírkereskedésében lehet.

— **Kösznylés a Kath. Körben.** A lévai Kath. Kör f. évi március hó 20-án d. u. 2 órakor tartja saját helyiségeiben évi rendes közgyűlést melyre a tagok ezuton is meghívattak. Targyroszat: 1) Igazgató évi jelentése. 2) A megvizsgált számadások jóváhagyása és a felmentvény megadása. 3) Az 1927. évi költség előirányzat megállapítása. 4) Számvizsgáló biz. tagnak s a választmányának megválasztása. 5) A szinpad beszerzésére vonatkozólag a kölcson megszavazása. 6) Az alapító tagdíj leszállítására vonatkozó indítvány.

— **Választások.** A ker. főnökség f. hó 15-én megtartotta a közalkalmazottak gyógy-alapja kerületi választmányának választását, amelynek az eredménye a következő: A) csoportba. Rendes tagok: **Mika Jaroslav** gymn. igazg., **Krippe Bohumil** csendőrm., **Vanek I.** adótit. Póttagnak: **Járdánházy József** járásb. tisztv., **Krajcsir János** járvédeki tisztv.,

**Lányi Nándor** nyug. jegyző. B) csoportba. Rendes tagnak: **Hrnicsiar János** igazgató. Póttagnak: **Behula Mária** tanítónő, **Bányai Ferenc** nyug. tanító. C) csoportba. Rendes tagnak: **Biross József** városi tisztv. Póttagnak: **Buchanecz Árpád** kórh. gondnok, **Sipos István** városi igazgató választottak meg.

— **Tanító-gyűlés.** A leveicei tanító-körzet f. hó 24-én, (csütörtökön) Nagysallóban a ref. népiskolában, délelőtt 9 órakor tartja rendes havi értekezletét, amelynek munkaprogramja a következő: 1) Gyak. tanítás a polg. neveléstanból I—II. csoport, tartja: **Szekely Jolán** nagysallói tanítónő. 2) Gyak. tanítás a polg. neveléstanból IV. csoport, tartja: **Kömler László** nagysallói tanító. 3) Közalkalmazottak gyűgyalapjának (Liec. fond) gyakorlati alkalmazása. Ismerteti: **Csorba Győző** leveicei tanító. 4.) Bíraltat. 5.) Esetleges indítványok Megjelenés kötelező!

— **Az Iparoskör előadások.** Lapunk más helyén már megemlékeztünk az Iparos Olvasókör felolvasásairól, amelyeknek nagyon fontos szerepük van az iparos kultúra fejlesztésében. Ma d. u. fél 4 órakor **Kriek Jenő** igazgató tart előadást, 27-én pedig **Beinroh** Dzsó titkár. Ismételtén felhívjuk az iparosság figyelmét, hogy ezen előadásokat érdekes és tanulságos voltuknál fogva minél számosabban látogassák.

— **Városi küldöttség Prágában.** A legutóbbi képviselőtestületi ülés viharos vita után egy szavazat többséggel kiküldötte **Jaszenák** városbíró és még három tagot **Hodza** iskolaügyi miniszterhez, hogy azok tiltakozzanak a szlovák tanítóképző elhelyezése ellen. A küldöttség már visszaérkezett a miniszter válaszával, amely szerint elhatározott dolog volt az áthelyezés, de a folytonos küldöttségi járás miatt a miniszter ezen már most gondolkodni fog és az elhatározását revízió alá veszi. Kijelentette ugyancsak, hogy nem akarta Lévat megrövidíteni, mert a képző helyett más szakiskolát adott volna. Fontosnak tartjuk ezen kérdést és ezért még alkalomadtán visszatérünk erre.

— **Léva és a törvényszék.** A képző ügyében eljárt küldöttség volt **Fajnor** dr. táblai elnöknek is, hogy a törvényszék idehelyezése érdekében beadott kérvényt megsürgesse. Az elnök kereken kijelentette, hogy ezt soha pártolni nem fogja.

— **Lévai Takarékbank E. T. f. évi március 27-én, délelőtt 11 órakor** saját épülete tanácstermében tartja rendes évi közgyűlést.

— **Eljegyzés.** **Rashman** János eljegyezte **Styпка** Manysukat **Styпка** Gusztáv polgártársunk leányát Léva.

— **Vetítőképes előadások a Keresztény Munkaségyletben.** A Keresztény Munkaségyletben minden vasárnap este ismeretterjesztő, szórakoztató és vallásos tárgyú előadások lesznek. Az első előadás f. hó 27-én (vasárnap) lesz megtartva az egyesület Barsi u. 11 sz. a. helyiségében. Az előadás tárgya és időpontja a „Bars” legközelebbi számában lesz közzéve.

— **Vidám gyermekszereget** láttam a minap a Ladányi utcán úgy déltájban szétzajlani a város minden része felé. Megelégedett arcok, mint akiknek minden vagy teljesült, mosolyogtak bele a tavaszi napfénybe. Ruhájuk jónak egyáltalán nem volt mondható, sőt legtöbbször bizony kirívó volt a szegénységet bizonyító folytonosság, hiány. Épen azért érdekel, hogy miért latszanak mégis megelégedettek? . . . Nem sokat kellett töprengenem. Egy ismerősömtől nagyarázatot kaptam: Jólaktak a gyermekek a Ladányi utcai közös konyhán, amelyet közjátékonyaságból tartanak fenn a szegénysorsu iskolagyermeknek részére. Örültem neki nagyon, hogy ilyesmí is van és szépen működik. Az örömtöm azonban nem tartott sokáig, mert megtudtam azt is, hogy alig egy hétre való életem van még és azután nem mosolyognak jóllakott gyermekarcok, nem csillognak kielégített vágytól ragyogó gyermekszemek, hanem sirásra görbült szájuk lesz egy-egy furcsa kérdőjel a társadalom felé, amely megszűnt jószívűen támogatónak lenni. Hát szabad ennek bekövetkezni? *Bd.*

— **A Lévai Keresztény Munkas-egylet** f. hó 13-án d. u. 4 órakor tartotta a nagyszámú megjelent tagok élénk érdeklődése mellett. **Rónay János** elnök gondolatokban gazdag és magasszárnyalású elnöki megnyitóját a közgyűlés tudomásul vette a számvizsgáló bizottság és a pénztáros jelentését, majd az új tisztikart választották meg nagy lelkesedéssel. Ideiglenes elnök lett: **Rónay János**. Alelnök: **Boob József**. Pénztárnok: **Abafi Béla**. Gondnok: **Lehoczky Béla**. Titkár: **Bella János**. Könyvtáros: **Bezak István**. Jegyző: **Porubasz József**. A választmány tagjai: **Horváth Imre**, **Turpinszky József**, **Kiss István**, **Kucsera János**, **Balázs László**, **Bucek Gyula**, **Lengyel József**, **Vanger Mihály**, **Styipka Gusztáv**, **Szabó Dávid**, **Vörös Mátyas**, **Szarka Gyula**, **Gyuris József**, **id. Kalocsay Gyula**, **Botka Dezső**. Számvizsgálók: **Klain Ödön**, **Hagony István**, **Kovács Jenő**. A választás megejtése után **Boob József** alelnök és **Bella János** titkár lelkes beszédet intéztek a megjelentekhez, melyben különösen az ifjúság intenzívebb tevékenységét kéri a régi, nagymultú keresztény egyesület érdekében. Majd **Rónay János** elnök zárószavaival véget ért a közgyűlés.

— **Robbanógáz motoranfolyam**. A Magyar Nemzeti Párt ipari szakosztálya harminc hallgatóval négyhetes tanfolyamot tart a robbanógáz motorok kezeléséről Lékáren. Kezdeté április 4-én lesz. Előadója: **Bayer Ferenc** besztarcebányai gépészmérnök az ipari szakosztály ügyvezetője. A párt mezőgazdasági tanfolyamai mellé szépen illeszkedik ezen tevékenysége, amely csak bizonyítéka annak a jelentős szerepnek, amelyet az összpárt a szakosztályaiival a gazdasági (mező- ipari- kereskedelmi-) életben betölt.

— **Iparosaink figyelmébe**. A magyar tannyelvű iparos tanonciskola igazgatósága **jóakarólag figyelmébe** a tanoncartó iparosokat, hogy tanoncokat pontosan küldjék iskolába, mivel a mulasztások csakis **orvosi bizonyítvánnyal** igazolhatók. Az egyébb ok miatt elmaradó tanoncok főnökeit az elsőfokú Iparhatóság **érzékeny pénzbírsággal** fogja sújtani. A tanonok ellenőrző könyvecskéinek lebélyegzését pedig szíveskedjenek az iparos urak láttamozni.

**Hirdetmény**. A Csehszlovák Nemzeti Bank kamatláb leszállítása folytán úgy a betéti könyvecskékre mint folyó számlára intézetünkönk elhelyezett betétek kamatlábát 1927. évi április hó 1-től fél százalékkal leszállítottuk.

Az ezek után járó tőkekamat adót ezen túl is az intézet fizeti.

Léva, 1927. március hó 10

Lévai Takarékbank r. t

Tavaszi kabátok és Costüm szövetek sürke és drapp divatszinekből — ruhaszövetek gyönyörű színekben raktárra érkeztek, WEISZ SIMON divatüzletében. Petőfi-utca 3.

**Dr. Neuer Hedvig** orvosnő kozmetikai és röntgen intézete. *Levice, Posta u. 6.* Bőrápolás, szeplők, pattanások, szemölcsök, anyajegyek, szőrök stb. eltávolítása.

Massage, villany, quarz kezelés

Röntgen diagnosztika (belső betegségek megállapítása) és terapia. (betegségek gyógyítása.)

— **Legújabb típusú „REMINGTON”** írógép 2400 — koronáért kapható NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében Léván.

**Megérkeztek** a tavaszi kalapok, 2000 drb. raktáron KÉ. 45 től HOLZMANN divatruházában.

**Dr. Sós László** szülész-, nőorvos, operateur rendelőjét f. év március hó 1-től a Vojenská ul. 2. sz. (Boros féle) házba fidsz. helyezi át. (Telefon 84.)

Piros szövetek és selymekből egy izléses divat kirakatot kreált a WEISZ SIMON cég fiatal főnöke, ki jelenleg a prágai mintavásáron fogja a divatkirakatok és világvárosok nyitását a női divatszafmában tanulmányozni.

## Színház.

Még mindig azzal kezdhetjük a színház referátát, hogy az érdeklődés az előadások iránt: változó. Van igen gyér ház, de van azután táblás ház is. Sok reprint adnak, ami nem lobbantja életre a nagyobb szerű érdeklődést. Az elmúlt hét előadásairól is csak jót írhatunk egyébként.

A múlt szombaton és vasárnap este „A csókos asszony” került színre szépségünknél közönség előtt. A pestkúvárosi álromantikát, házmesterkisasszonyok álmát, titkos vágyát érzéssel szállt ágyába, hogy istenigazában kinevette magát és Zerkovitz elfelejtett melódiák foszlányait ismét új életre keltette a fülében. A címszerepet **Szabó Gizi** vitte sikerre melegen ható játékkal, énekével, temperamentumos fellépésével. **Balázs István** széphangu és elegáns volt. **Horváth Böske** és **Bellák** nem hagyták kiaknázatlanul szerepüket egyetlen kináló részét sem és jókedvüket belénk szuggerálták. **Marossi Lajos** a bárót előkelő hűvösséggel alakította **Révész Ilonka**, **Vágó**, **Farkas Pál** szerezték még sok-sok jóleső derűs pillanatot a közönségnek, mely ilyen módon halát is mutatott, de csak a szereplők iránt.

Hétfőn ismét Zerkovitz volt műsoron A reprint és a hétfői nap kölcsönös hatóereje következtében gyéren elfoglalt széksorok előtt ment az „Aranymadár”, **Kovács Kátó** ezen az estén mutatta be ugylátszik szerepeinek egyik legszebbikét. Kislányosan üde és viruló fiatalsga volt **Egynyi** kedvesség és diszkrét finomság áradt játékból, szép énekéből egyaránt. A közönség szívből a kadó lelkesedéssel ünnepelte tapsaival. Partnerre **Balázs**, eredeti jellegzetességgel mintázta az Európában felszegg kinait, teljes illuziót keltett játéka, **Marossi Lajos Charley** apó szerepét biztos élethez állította színpadra. Az ő emberbrázolása eddig még mindig jól átgondoltságról tanuszkodott. **Horváth Böske** és **Bellák** sok sok szint és humoros zamatot adtak az előadásnak, melyben **Thuróczy Gyulának** is alkalma nyílt kitüntetni magát

Kedden a „Csak egy kislány . . .” operett volt műsoron. Az eddig mindig pompásan gördülő előadások után kissé csodálkozunk a megszokott tempó ellanygulásán és azután mintha a pozsonyi előadás a mai szereposztáson is nyomot hagyott volna. **Szabó Gizi** adta a vezető női szerepet, őszinte hangokat szólaltatott meg, **Bellák** — mint bonviván — nem csupán a nézőterén, hanem a színpadon levőket is szórakoztatta. **Balázs István** egy felszegg, tökéletes fellépésű szerelmes fiatallembert és **Farkas** a tudálos professzort adta a határon át nem üto színekkel, melyeken ott csillogott a humor aranyos derűje, **Horváth Böske** és **Vágó**, **Thuróczy** jó operett figurák voltak, akiknek szívesen tapsolt a közönség.

Szerdán megismételték osztatlanul nagy hatás mellett „Peer Gynt”-et.

Csütörtökön a „Lengyelvér” ment hatásos szép előadásban, friss gördülékenységgel. Nedbálnak az operettől magasabb régiók felé törő, lüktető és szingardag muzsikája cseh közönséget is hozott a magyar színházba. **Kovács Kátó**nak parádés szerepében alkalma nyílt igazi tehetségének kidomborítására. Egyéniségéhez simuló szerepében, kifejező erejű volt a melegen előadott énekei ezen az estén hozták meg számára legnagyobb lévai sikerét. Ujrázás és jelenetről jelenetre felzúgó lelkes taps kísérte végig az előadás útját, melynek zajos sikerében méltán osztozik **Balázs István**, aki kedves és rokonszenyes volt. Könnyed játéka és ének stílusa ma is megtalálta a hatást **Horváth Böske** lobogó graciozitása, életes mozgalmassága **Bellákkal** együtt külön szín volt egymaga is a pompás előadásban. **Vágó** alakításában ma is ott csillogott az újszerűség, mellyel szerepeit kidolgozza **Révész Ilonka**, **Farkas Pál**, **Bókay**, **Marossy**, **Némethy** mutattak még humoros hatású operett alakokat. A kar és a zene a hivatása magasaatán álló **Fischer** karmester vezetésével elismerésre méltó precizitással

működött, amiért nem is maradt el a közönség hálája.

Pénteken „A fehér egér” című ujdonság ment. A francia komédia ötletes, újszerű témája, közvetlenül ható humora párosulva a jól perdülő előadással: egy vidám este kellemetességét ajándékozta a közönségnek. A vezető női szerepben **Erdődy Lili** hódított diszkrétre tempiót, finom stílusú játékkal s hangjának behelgő muzsikájával, **Pataky** volt méltó partnere. **Justh** megmutatta, hogy a humorhoz is van jó érzéke. **Ungváry Ferenc** egyéni alakítása, **Tóth Magda**, **Némethy** tüntek még ki. **Reményi** egy kis szerepet adott kiütöző jellegzetességgel.

### A szintársulat heti műsora.

Vasárnap d. u. **Csókos asszony** operett. Este: **Asszonykám** operett. — Hétfőn: **Játék a kastélyban**. Molnár Ferenc világhírű alkotása. — Kedden: **Ákácfavirág**. Dajlák. — Szerdán: **Frasquita**. Operett. — Csütörtökön: **Csuda Mihály szerencséje**. Bohózat. — Pénteken: **Uraim csak egymás után**. Bohózat. Csak felnőtteknek — Szombaton d. u. **Fehér egér**. Este: **Muzsikus Ferkó** operett új.

### G y á s z k ö s z ö n e t .

Mindazon jó barátoknak és ismerősöknek, kik mélyszégyen gyászom alkalmából szíves részvételük fájdalommat enyhíteni szívesek voltak, fogadják hálás köszönetemet.

Léva, 1927. március hó

Dr. Gellényi Miksa.

### Jótekonyság.

„Boy” törekvő asztaltársaság műsoros farsangi mulatságából 100 koronát. Lévai csizmadia ipartársulat farsangi mulatságából 50 koronát. Magát megnevezni nem akaró 20 koronát. Sik Berta urnó 40 koronát. Majtán Erzsébet kisasszony Nagyszállóól 20 koronát voltak szívesek adományozni a tüdőbeteg gondozó intézetnek, mit ezennel hálásan elismerünk

Dr. Frommer Ignác.

### Levice város bírájától.

2720—1927. szám.

### Köszönet nyilvánítás.

Strasser Samu ur nagybérlő leveici lakos 200 koronát küldött be címre azon célból, hogy az összeg a város szegényeinek élelmezésére fordíttassék. Midőn az összeg átvelel nyugtatom, egyidejűleg köszönetemet fejezem ki a nemesszivű adományozónak mindazon szegények nevében, kik az adományban részesültek

Levice, 1927. március 14.

Klain Ödön.

h. városbíró.

### HIRDETMÉNY.

Közírré tesszük, hogy az eddig a kath. körben lévő „leveici járási ipartársulat” iroda. helyiségét 1927. március 20-ától kezdve **Simor János-utca 6. szám alá** (Fachinger-féle házba) helyeztük át.

**Hivatalos órák** ezen időtől kezdve egész 1927. évi április hó 30.-áig a vidéki tagok részére — kivéve vasár- és ünnepnapot — minden nap déli 12 órától d. u. 1 óráig, — a helybeli tagok részére pedig hétfő, szerda és pénteki napokon d. u. 5 órától 8 óráig és vasár- és ünnepnap délelőtt 11 től 12 óráig tartatnak — 1927. május elsejétől azonban további intézkedésig minden hétfő—szerda—csütörtök és szombati napokon délután 2 órától 6 óráig tartatnak meg.

Sürgős esetek azonban bármely napon, úgy délelőtt, mint délután elintéztést nyernek.

Levice, 1927. március 10.

Tóth Antal,  
titkár.

Szabó László,  
elnök.

## Velky-Pesek község tanácsától.

1145—1926. szám.

## Nyilvános pályázat

Velky-Pesek községben (Zeliezovcei járás, XVIII. megye) építendő **körösvosi lakásra.**

1. A munkálat, amely az épület teljes felépítését foglalja magában, ki lesz adva teljes egészében egy vállalkozónak a költségvetésben foglalt tételek és a tervrajz méretei szerint azonban azon módosítással, hogy a tervekől és a költségvetéstől eltérően az épület helyiségeinek belső magassága nem 300 cm., hanem 320 cm. Mellék munka címén felveendő még a költségvetésbe az épület kerítésének elkészítése a fronton betonból vasráccsal, a többi oldalon megfelelő magas deszkából és 80 cm. átmérőjű kút készítése betonból felszerelve

2. Az épület teljes elkészítésének határideje: 1927. október hó 31.

3. Az erre vonatkozó költségvetési tervezet valamint a tervrajz és a feltételek a tergenyei körjegyzői hivatalban nyilvános közszemlére vannak ki téve, amely a pályázat beadásának napjáig délelőtt 8 óráig 12 óráig ott megtekinthetők, ahol a pályázathoz szűk séges költségvetés mérsékelt díj lefizetése ellenében megkapható A tervekbe való be tekintés díjmentes.

4. Az ajánlatok beadásának végső határideje: 1927. április 30-ának délután 2 óráig.

5. Az ajánlatokhoz csatolandók:

a) ajánlati nyilatkozat,

b) költségvetés az egyes összegeknek tételesen és a végösszeg megjelölése számmal és betűvel kiírva,

c) nyilatkozat arról, hogy a pályázó a vonatkozó határozatokat, az általános és különleges feltételeket ismeri, a tervekkel átnezté és azokat magára nézve helyesnek és kötelezőnek elismeri, a helyi viszonyokról meggyőződést szerzett,

d) nyilatkozat arról, hogy a pályázó kötelezi magát abban az esetben, ha a munka neki lesz odaitélve, a pályázati összeg 50/0-át övadék címén letétbe helyezni és az eredeti tervek és költségvetés elkészítéséért járó díjat az azt készítő építészeknek a község helyett megfizetni,

e) nyilatkozat arról, hogy az esetleges társak egymásért egyetemlegesen felelősek,

f) nyilatkozat arról, hogy a pályázó a pályázati ajánlatát annak eldöntéséig fenntartja és erre nézve szavatálja,

g) nyilatkozat arról, hogy a pályázó tudomásul veszi, hogy per esetén a Zeliezovcei járásbíróóság illetékessége és hatásköre van megállapítva.

5. Pályázhatnak csak csehszlovák és erre feljogosított szakképzett cégek és abban az esetben, ha a pályázó a törvényben előírt képesítéssel nem rendelkezik, úgy a pályázatban meg kell jelölni, azon szakképzett építész nevével, aki ezen építést jogosítva van kereszttel vezetni és az építésért felelősséget fog vállalni.

6. Az építéshez szükséges anyag bevarozásánál előnyben a helyi fuvarosok részesítendőek.

7. A községi képviselőtestület fenntartja magának azt a jogot hogy a beadott pályázatok közül arra vagy egyébre való tekintet nélkül, bármelyiket választhatja, esetleg egy ajánlatot sem fogad el, a kiirt pályázatot megsemmisíti és új pályázatot ír ki.

8. A beérkezett ajánlatok 1927. április 30-án délután 3 óráig lesznek bizottságilag felnyitva, amely ténykedésnél az ajánlattevők jelen lehetnek.

9. Későn érkezett és a fentieknek meg nem felelő ajánlatok egyáltalában nem lesznek figyelembe véve.

10. A rendesen felbélyegzett ajánlatok, mellékleteikkel együtt lepecsételt borítékban „Pályázat a velky peseki körösvosi lak építésére” való megjelöléssel a fenti időpontig a tergenyei körjegyzői hivatalhoz beküldendőek. Velky-Pesek, 1927. március hó 15.

**Községi Tanács.**

**Üzleti** berendezés olcsón eladó Cím a kiadóban. 382

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1927. március hó 13-tól, — március hó 20-ig.

## Születés

Sikat Lajos Zsiak Margita fiu József - Ivanó József Strieska Karolina fiu István Vilmos - Majer Alajos Englisz Mária fiu József.

## Halálozás.

Sommermann Viera 2 hónapos — Hengertner Lajos Tivadar 1 hónapos.

## Léva város munkaközp. hivatalának közleményei:

## Munkát keresnek:

20 földmunkás, 6 géplakatos, 1 kovács, 2 asztalos, 1 kárpitos, 3 csizmadia, 2 cipész, 1 borbély, 12 kőműves, 1 ács, 1 bogárnér, 3 szobafestő, 1 kereskedőegéd papírszakma, 1 háziszolga, 1 asztaliinas, 1 elsőrangú boltiszolga, 1 kereskedő-tanonc.

## Munkát kapnak:

2 szolgaleány vidékre, 1 aratógazda 110 munkással, 1 aratógazda 60 munkással, 1 aratógazda 16 munkással, 2 bogárnérsegéd.

## Gabonaárak:

|             | Levice, 1927. március hó 19-én. |
|-------------|---------------------------------|
| Buza        | — — 100 kgr. 230 — 232 kor.     |
| Rozs        | — — — — 190 "                   |
| Árpa        | — — — — 130 — 140 "             |
| Zab         | — — — — 160 "                   |
| Kukorica uj | — — — — 135 — 140 "             |
| Bab         | — — — — 110 "                   |
| Lóheremag   | — — — — 1200 — 1600 "           |

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegyel Népbank Levice, jelentése.

|                       | március 5-én. | március 12-án: |
|-----------------------|---------------|----------------|
| 100 pengő             | — — 589—      | 580 —          |
| 100 osztrák schilling | — — 478 —     | 476—           |
| 1 angol font          | — — 163—      | 163:70         |
| 1 amerikai dollár     | — — 83:20     | 83:40          |
| 100 svájci frank      | — — 648 —     | 647 —          |
| 100 francia frank     | — — 138 —     | 132—           |
| 100 líra              | — — 150—      | 154—           |
| 100 német márká       | — — 790—      | 803—           |
| 100 dinár             | — — 59 —      | 69—            |
| 100 lei               | — — 21—       | 20—            |

## Nyiltér.\*)

Kötelességemnek tartom e lap multheti számában megjelent Nyt. cikkre kijelenteni, hogy a lévai kath. toronyórát én javítottam, — hiszen ez az, ami fáj — és ha tévedek, talán nem fáj? akkor nézetem szerint a reklámozásnak még ennél tisztességesebb módja is van.

Ilyenmü további támadásokra pedig nem reagálok.

Léva, 1927. március 18.

**Giesz Gusztáv**  
órász.

\*) Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerkesztőség.

**Eladó** egy fekete télikabát és egy zsebkendő, teljesen jókaban, jutányosan. Levice, Klapka-utca 22.

**A tisztviselői telepen** a legjobb helyen fekvő háztelek eladó. Érdeklődni lehet Kákai-ut 46. 357

**Április 1-re** két egymásba nyíló külön külön bejárattal irodának is alkalmas emeleti szobák bitorozva kiadó. Bővebbet Mártonffy-u 19. 354

**Tanulónak** fiu vagy leány felvétetik. SCHÜCK GYULA Levice. 355

**Egy fűszer** üzlet kiadó. Özv. OLA JOSNÉNÁL Hólvény, u. p Velky Sariuhv. 341

**Nősülne** fiatal iparos, jelenleg jövedelmező üzletalapításhoz némi hozomány megkívántatik. Leveleket teljes címmel s a hozomány megjelölésével, „Hozományt kényszerből keresek” jeligen DOBROVITZKY hirlapiroda Levice továbbit.

**Eladó** uj dupla sertésöl, cserép tetővel és ketreccel. Levice, Szentháromság-tér 2 378

**Fogtechnikus** tanulónak felvétetik 4 középszintű végzettt fiu vagy leány Dr. PICK GYÖRGY fogorvos technikai laboratóriumába. 376

**Egy** teljes Mahagoni ebédő eladó. Cím a kiadóban. 378

**Azonnal** beköltözhető 2 szobás lakás nagy gyümölcsös kerttel kiadó. Cím a kiadóban. 387

**Jó házból** való fiu tanoncnak felvétetik, TAKÁCS MIHÁLY festőnél Levice, Szepesi-utca 11 352

**Uj ház** 2 szoba, konyha, speiz, nagy kerttel eladó Vétel esetén rögtön beköltözhető. Bővebbet Barsi utca 2 349

**Ujjonnan** épült két szoba, konyha, speiz, veranda f év nov. 1 től kiadó. Cím a kiadóban. 356

**Novabánán** 7 ik számú ház eladó. Vétel esetén rögtön beköltözhető. Érdeklődni lehet Novabánán 3-ik számú házban 342

**Prágai sonkak** és élő dunai halakra előjegyzéseket a husvéti ünnepekre elfogadók. — LACHKY Levice. 359

**Több darab föld** a Szt.-János-hegyen eladó. Bővebbet LUTOVSZKY KÁLMÁNNAL Levice Kopsai utca 10. 358

**Elsőrendű** kijátszott régi hegedű eladó. Damjanich-u 29 366

**Modern** ujonnan épült Kereszt utca 4 számú ház eladó Vétel esetén beköltözhető Bővebbet: AGÁRDY ZSIG-MONDNÁL Levice, Kereszt-utca 4. 370

**Fahordók** mindenféle nagyságban kaphatók a PHÖNIX szpanganyárban. 371

**Lada** 50—60 drb., jutányosan eladó. Cím a kiadóban.

**Auto-javitó műhelynek** és 4—5 autogaráznak megfelelő hely a város legforgalmasabb helyén azonnal kiadó. Cím a kiadóban. 360

**Egy** keveset használt prima Radio Aparát (Rwinarc) típusú 3 lámpás, 6 pár kagylóval és 2 Acumulátorral eladó. Bővebben DOBROVITZKY hirlapiroda Levice szolgál, csakis komoly bevőknek. Telefon 81. 361

**Kerékpár** jókaban levő, eladó. Villamostelep VIDRA. 368

**Háztelek** 1000 □ öl Léván forgalmas utvonalon eladó. Cím a kiadóban. 369

**Egy modern** minden kényelemmel berendezett lakóház, kerttel, vízvezetékekkel stb. szabadkőből eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt a Bars kiadóhivatala. 365

**Styipka Pal** kőműves iparos. Elvállal építkezést, átalakítást és javítást jutányosan áron LEVICE Kákai ut 26 szám Kérem a t. közönség szives pártfogását. 324

**Eladó** Zách utca 1 sz. ház. Cím a kiadóban. 372

**Eladó ház.** Rákóczi-utca 11 szám érdeklődni lehet Rákóczi-tér 5 szám és Városháza 9 szám alatt. 315

**Leszállított árak! Elsőrendű Alpaca Ezüst LIKÖRKESZLETEK**  
**90 koronás árban kaphatók: Steiner Testvérek Levice**  
MÜLLER HÁZ, BAŤA céggel szembe.

„Ratopax“ a méregmentes patkány, egér irtószert már Léván kapható! Vezérképviselőt Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerészára Léván, Főter. Viszonteladókunk eredeti gyári áron.



Igy fiatalít és szépít a  
**Corall-crème**  
**Corall-puder**  
**Corall-szappán**  
Kapható Léván:  
Pick Endre drogeriában.

## NORTON

leverhető kutakat rendelés után azonnal készít, szivattyukat vízvezetékeket szerel és javít;  
**Vasrácsok, kapuk, lépcsők és sárrácsok** készítése eredeti Németországi mintáim után;  
**Mérlegeket, súlyokat, varrógépeket** szakszerűen javít;  
Mindennemű **törött acél, öntöttvas és alumínium** géprészeket **heggeszt** — Heggesztési vidékre is megy:

Tulassay József utóda **VARADY GYULA**  
mű- géplakatos és puskműves  
**LÉVA, LÁSZLÓ UTCA 14. sz.**  
Egy ügyes fiút tanulónak felveszek.

Léper és robbantószer áruháza!  
**BAROSKA, Levice, Kálnai u. 5. sz.**  
mechanikus és puskműves.



**Varrógépek, kerékpárok, Vadászfegyverek, vadászati cikkek, gramofonok** lemezek nagy választékban, előnyös fizetési feltételek mellett!  
Szakszerű javító műhely!

# BIRTOKOK, BÉRLETEK, Házak, Telkek, Ipari vállalatok, Üzlethelyiségek, Társulások. FUNDUS

törv. bej. cég. irodája **NOVÉ-ZÁMKY, Bercsényi-utca 3.**

## ÉRTESETÉS.

A mélyen tisztelt vásárló közönség szíves tudomására adom, hogy az **EREDETI és VILÁGHÍRÚ**

## „PEKAREK TEA“

üzletben kapható.

Ezen tea állandó használata megkümmeli a háziasszonyokat azon sok kellemetlenségtől, amelyek az eddigi be nem vált teák okoztak. Midőn nagyon ajánlom, hogy egy kísérletet tegyenek, vagyok szolgálatukra

## LACHKY ELEK

fűszer és csemegekereskedő Levice  
Telefon 26.

Alapított  
1902.

## Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é közönséget, hogy ezentul

**esti villanyfelvételek,** u. m. menyasszonyi, családi, gyermek és csoport, valamint fénykép nagytáskák a legökéletesebb kivitelben, bármelyik órában és állandóan fűtött műteremben készülnek.

A nagyérdemű közönségnek a **legkényesebb igényeit kielégítve,** maradok kiváló tisztelettel

## NAGY ARTHUR

modern FOTO-műhely  
Kávinudvar II emelet

## ÉRTESETÉS.

Az eddigi jóhírnévnek örvendő **LISZTÁRUDÁMAT** a mai naptól kezdve

## vegyes kereskedéssel bővittem ki.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve

**Rózsza és sárga burgonya** állandóan bármily mennyiségben raktáron.

tisztelettel

**GRAPKA MIHÁLY**  
liszt nagykereskedő.

# Fordson

# FORD

# Lincoln

személy- és teherautomobilokat, traktorokat ekékkel stb. szállít

## KNAPP DÁVID

Ford, Fordson, Lincoln **autorizált képviselője**

TELEFON 33.

LEVICE

TELEFON 33.

Automobilok, traktorok ekékkel tartalékrészek stb. állandóan raktáron!

Autorizált képviselő.

Autorizált képviselő.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkak felől akkor keresse fel  
**GERTLER FÜLÖP** divatáru üzletét, **LÉVÁN.**

## ÁLLANDÓ NAGY RAKTÁR:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kalongyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



**Művészi felvételeket,  
Fénykép nagyításokat,  
kifakult fényképekről szép új képeket.  
Porcellánba égetett fényképeket.**  
Amateur lemezekről nagyításokat  
minden méretben.  
**Este villanyfelvételeket**  
és minden e szakmába vágó  
munkákat készít — fűtött mű-  
teremben — borult időben is  
**ifj. LAUFER BÉLA**  
FÉNYKÉPESZ  
POSTA U. 10.

Utlevél vízumokat legkésőbb  
4 nap alatt 17 kő. díjért megszerez

**DOBROVITZKY J.**

**HIRLAPIRODA**  
Levice, Bástya-utca 2.  
Telefon szám: 81.

Ugyanitt hirdetések és  
előfizetések eredeti áron felvé-  
tetnek. Előfizethetők a RadioWelt,  
Radio Journal, Tündérújjak kézi-  
munka divatlap Legujabb divat,  
Divatszalon, Die Dame, Blat der  
Hausfrau, Die Modenwelt stb. stb.  
divatlapok, amelyek állan-  
dóan kaphatók. Ailer családi  
képes hetilap valamint Pano-  
ráma állandóan kapható!

**Műhely áthelyezés.**

Van szerencsém a n. é. közön-  
ség becses tudomására adni,  
hogy 1910 óta fennálló

**szabó műhelyemet**

Petőfi utca 8 sz. alól **Ladányi  
utca 31. szám alá saját házamba**  
helyeztem át.

Főtörökvesem oda fog irányulni, hogy  
n. b. megbízóimnak a legkényesebb  
izlését is kielégíthessem. — Mérték  
vétel végett készséggel házhoz megyek

Kiváló tisztelettel

**ÁBRAHÁM PÁL**  
FÉRFI SZABÓ

**Hölgyek figyelmébe!**

Ezennel értesitem a mélyen  
tisztelt közönséget tekintettel  
a beállott színházi sasionra,  
valamint a közelgő tavaszi  
idényre, amikor is a haj gyak-  
rabbi ápolást igényel, abbono-  
ment áraitam **40— Kc.re**  
**leszállítottam.**

Kérem a mélyen tisztelt hölgyközönség  
továbbra is való szives támogatását,  
vagyok tisztelettel

**GROF EMIL**  
hölgyfodrász mester.

Tisztelettel értesitem a nagy-  
érdemű közönséget, hogy **kertészetem**  
**Lévára helyeztem át** - Elvállalom: házi és udvarkertek kiül-  
tetését, egész évi kezelését, új parkok tervezését, gyümölcs és  
rózsafák szakszerű metszését, temetőben sírok rendbehozását,  
balkonok kiültetését Minden kerti munkák pontos elvégzését  
lehető legjutányosabb árban vállalom. Meghívásra azonnal megyek  
(vidékre is.) - Kérem a nagyérdemű közönség kegyes pártfogását  
**kiváló tisztelettel**

**Orbán Géza**

okl. műkertész Léván, Mező-utca 14.



**RADIO-CENTRAL-KERN**

Az első és egyedüli minist. koncesszionált

**RADIO SZAKÜZLET**

**KERN TESTVÉREK**

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedése

**ELEKTROTECHNIKAI és MŰSZAKI SZAKÜZLET**

ALAPITTATOTT 1881. **LEVICE-LÉVA.** TELEFON SZÁM 14.

Egyedüli és legjobb bevásárlási forrás

a legmegbízhatóbb **Radio felvevő készülékekben.**

**A világhírű TUNGSRAM-WESTERN ELEKTRIC**

radio készülékek

egyedárusítása

és gyári képvisellete.



**Amerikai  
typusú  
háromlámás  
és hétlámás  
superheterodynek.**

Nagy választék: Alfa, Radiofon, Telefunken, Reinartz, Köhler gyárt-  
mányú egy, kettő, háromlámás és ötlámás neutrodyn készülékekben.

Tungsram, Philips, Telefunken, Kremenczky lámpák.

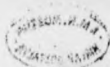
Musikalpa, Blaupunkt Superton, Plastic,  
Köhler, Darling hangosanbeszélők.

A legjobb fejhallgatók gyári árban.

Amatőröknek az **összes** radioalkatrészek a legolcsóbb árban.

Akkumulátorok töltését a legjutányosabban vállaljuk.

Radiokészülékeinket vételkényszer nélkül bemutatjuk.



# Meghívó

## DUNA-BANK

1927. március hó 26-án, délelőtt 11 óraker Bratislavában, András-utca 3., I. emelet tartandó

### 14-ik rendes közgyűlésére.

**Napirend:** 1. Az igazgatóság jelentése. 2. A felügyelő bizottság jelentése. 3. A mérleg megállapítása és a tiszta jövedelem felosztása. 4. Határozathozatal az igazgatóságnak és a felügyelő bizottságnak adandó telmentvény tárgyában. 5. Az igazgatóság választása és tiszteletdíjának megállapítása az 1927. évre. 6. A felügy. bizottság megválasztása. 7. Az alapszabályok 20. §-a értelmében esetleg benyújtandó indítványok.

Bratislava, 1927. március 12.

Kivonat az alapszabályokból (12. §) A közgyűlésen csak az a részvényes vehet részt és élhet szavazati joggal, akinek részvényei a le nem járt szelvényekkel együtt a társaság bratislavai főintézeténél, vagy az intézet fiókjainál Beregsas, Humenné, Hust, Košice, Levice, Lučenec, Michalovce, Muňkačovo, Nitra, Nové-Zámky, Sečovce, Sobrance, Topoľány, Užhorod V. Kapušany, V. Sevljuš és Žilinan 5 nappal a közgyűlést megelőzőleg letétbe helyeztetnek. (18 §.) A közgyűlésen 5 (öt) részvény jogosít egy szavazatra.

#### Vagyon

#### Mérlegszámla 1926. december 31.

#### Teher

|  | csszl. K.     |    | f.          |    |  | csszl. K. |  | f. |                |
|--|---------------|----|-------------|----|--|-----------|--|----|----------------|
|  |               |    |             |    |  |           |  |    |                |
| <b>Készpénz</b>  | 8,781.129     | 94 |             |    |  |           |  |    |                |
| <b>Azonnal esedékes követelések:</b>   |               |    |             |    |  |           |  |    |                |
| a) csszl. nemzeti banknál, posta-csekkhivatalnál és állami vagy országos pénzüzeteknél | 9,647.881     | 81 |             |    |  |           |  |    | 15,000.000     |
| b) betétkönyvek kiadására jogosított pénzüzeteknél                                     | 8,114.101     | 93 | 26,543.113  | 68 |  |           |  |    | 12,150.000     |
| <b>Devizák</b>   |               |    |             |    |  |           |  |    |                |
| kifizetések és csekkek idegen pénznemekben   |               |    | 522.334     | 65 |  |           |  |    |                |
| <b>Váltók és kereskedelmi utalványok</b>   |               |    | 93,572.660  | 72 |  |           |  |    |                |
| <b>Értékpapírosok:</b>   |               |    |             |    |  |           |  |    |                |
| a) csszl. értékek  |               |    |             |    |  |           |  |    |                |
| 1. a csehszl. nemzeti banknál elzálogosíthatók   | 4,256.095     | 22 |             |    |  |           |  |    |                |
| 2. a csszl. tőzsdén jegyzett értékpapírosok  | 26.255        | 50 |             |    |  |           |  |    |                |
| 3. egyebek   | 882.577       | 50 |             |    |  |           |  |    |                |
| b) külföldiek  |               |    |             |    |  |           |  |    |                |
| 1. állami értékek  | 10.921        | —  |             |    |  |           |  |    |                |
| 2. egyebek   | 25.405        | —  |             |    |  |           |  |    |                |
| c) esedékes szelvények és zárolt értékek   | 18.255        | 32 | 5,219.509   | 54 |  |           |  |    |                |
| <b>Részesedések</b>  |               |    | 4,211.375   | —  |  |           |  |    |                |
| <b>Adósk:</b>  |               |    |             |    |  |           |  |    |                |
| a) első sorban, vagy kizárólag értékpapír fedezettel                                   | 11,999.704    | 98 |             |    |  |           |  |    |                |
| b) egyéb adósk   | 69,574.346    | 03 |             |    |  |           |  |    |                |
| c) jelzáloghitelek   | 4,668.282     | 43 | 86,242.333  | 44 |  |           |  |    |                |
| <b>Ingtatlanok és leltár:</b>  |               |    |             |    |  |           |  |    |                |
| a) saját célra szol. ingat. } ft bértár  | 2,164.000     | —  |             |    |  |           |  |    |                |
| b) egyéb ingatlanok } ft bértár  | 2,463.576     | 13 | 4,627.576   | 13 |  |           |  |    |                |
| <b>Leltár</b>  |               |    |             |    |  |           |  |    |                |
| <b>Átmenő aktívumok:</b>   |               |    |             |    |  |           |  |    |                |
| a) fiókhálózat alapítási- és szervezési költség  | 1,123.536.15  |    |             |    |  |           |  |    |                |
| leírás   | 223.536.15    |    |             |    |  |           |  |    |                |
| b) átmeneti kamatok és járand.   | 1,060.214     | 54 |             |    |  |           |  |    |                |
| c) egyéb aktívák   | 296.444       | 59 | 2,256.659   | 13 |  |           |  |    |                |
| <b>Átfutó tételek</b>  | 25,392.890.91 |    | 296.444     | 59 |  |           |  |    |                |
|  |               |    | 223.195.562 | 29 |  |           |  |    |                |
|  |               |    |             |    |  |           |  |    | 223,195,562 29 |

#### Veszteség

#### Veszteség- és nyereségszámla 1926. december 31.

#### Nyereség

|  | csszl. K.    |    | f.         |    |  | csszl. K. |  | f. |               |
|--|--------------|----|------------|----|--|-----------|--|----|---------------|
|  |              |    |            |    |  |           |  |    |               |
| <b>Kamatok:</b>  |              |    |            |    |  |           |  |    |               |
| a) takarékbetétek és folyószámla betétek után          | 8,218.431    | 19 |            |    |  |           |  |    | 612.800 02    |
| b) egyéb kamatok                                       | 299.633      | 22 | 8,518.064  | 41 |  |           |  |    |               |
| <b>Költségek:</b>                                      |              |    |            |    |  |           |  |    |               |
| a) tárgyi  | 1,311.617    | 24 |            |    |  |           |  |    |               |
| b) személyi  | 3,131.152    | 72 | 4,442.769  | 96 |  |           |  |    |               |
| <b>Adók, illetékek és törv. járulékok:</b>             |              |    |            |    |  |           |  |    |               |
| a) kereseti adó és egyéb illetékek                     | 1,061.561    | 37 |            |    |  |           |  |    |               |
| b) pénzüzetek különleges alapjának, törvényes járuléka | 75.000       | —  | 1,136.561  | 37 |  |           |  |    |               |
| <b>Leltár:</b>   |              |    |            |    |  |           |  |    |               |
| a) alapítási, szervezési költség                       | 223.536      | 15 |            |    |  |           |  |    |               |
| b) követelésekből                                      | 1,947.747    | 77 | 2,171.283  | 92 |  |           |  |    |               |
| <b>Tiszta nyereség</b>                                 |              |    |            |    |  |           |  |    |               |
| áthozat 1925. évről                                    | 612.800.02   |    |            |    |  |           |  |    |               |
| nyereség 1926. évben                                   | 1,084.625.26 |    |            |    |  |           |  |    |               |
|  |              |    | 17,966.104 | 94 |  |           |  |    |               |
|  |              |    |            |    |  |           |  |    | 17,966,104 94 |

Az igazgatóság.

Bratislava, 1926. december 31.

A felügyelő bizottság.

Nyitrai és Társas könyvnyomdája Levice—Léva.